

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann- Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen		CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)						
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim		Fercam								
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 22.11.2022		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)								
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7283108; 7283153		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs								
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros		7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg.	12 Volume m3 Cubage m3			
7283108 A7002790000 + 7283153 A7002770300 on 1 Pallet 7283153 A7002770300 on 1 Pallet		1 Carton 28 Carton 28 Carton	Kit Actuatorpumpe Kit Kühlwasseranschluss Kit Kühlwasseranschluss	6 pcs 168 pcs 168 pcs		78 kg 81 kg				
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)						
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire		
		Fracht Prix de transport								
		Ermäßigungen Réductions								
		Zeichensumme Solde								
		Zuschläge Suppléments								
		Nebengebühren Frais accessoires								
		Sonstiges Divers								
		Zu zahlende Gesamt- summe/ Total à payer								
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres						
Trasporto prepagato / Franco										
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS										
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 TARGA : GLS SOHN (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises		Data Date		
						am le				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers				
27 Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg									
Targa motrice										
Targa rimorchio										
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral		EG		CEMT		



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7283153 / 22.11.2022
Bestell-Nr.: 5501017420
Bestell-Datum: 08.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021855 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 84,560 KG Nettogewicht 28,560 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517608200KDDM KIT Kühleranschluss Kundenartikelnummer A7002770300	336 ST	28,560 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3 Kundenartikelnummer 0002SCH	56 ST	56 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

PIANO DI CARICO

	Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
	22.11.2022	Daimler / Germersheim	Fercam
			Targa: DE855XW

Codice	Numero Colli	Check 
2517608000KDDM	2	per GERMERSHEIM 
Kit pompa attuazione frizione asm CAP		
2517608200KDDM		
kit raccordi raffreddamento		
		
TOT	2	Firma

23/11/2022

Colt Mack
George Carno